



# C 516BEE

CD 播放机

简体中文版




使用说明书

RUSSIA / UKRAINE / POLAND / ITALY / GERMANY / DENMARK / NETHERLANDS / SWEDEN / FINLAND

# 重要的使用安全说明

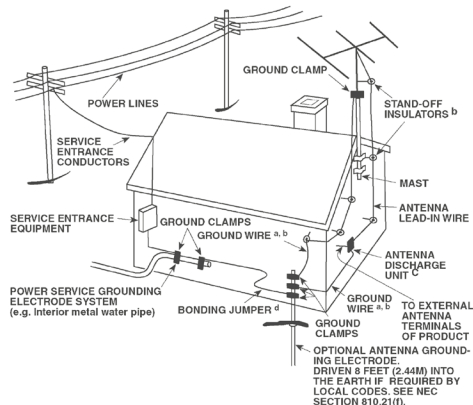
请妥善保管本说明书，以备将来参考。

请严格遵守标识在本音响设备上的所有警告和说明。

- 1 阅读说明书**——在使用本产品前，请阅读所有的安全和使用说明。
- 2 保留说明书**——请妥善保管安全和使用说明书以备后用。
- 3 注意警告**——请严格遵守标识在本产品上的和使用说明书中的所有警告提示。
- 4 遵照说明**——请按照所有的操作和使用说明使用本产品。
- 5 清洗须知**——在清洗本产品前，请先将插头从墙上的电源插座上拔下，然后用柔软的略微潮湿的布清洗。请勿使用液体清洗剂或喷雾清洗剂。
- 6 附件**——为防止发生危险，请勿使用未经本设备生产商推荐的附件。
- 7 水源与潮湿**——请勿在水源附近使用本设备，如浴缸、洗脸盆、厨房水池、洗衣缸、潮湿的地下室、或靠近游泳池及其它类似的场所。
- 8 配件**——请勿将本设备放置在不稳定的推车、支架、三脚凳、托架或桌子上，因为如本设备跌落，有严重伤害儿童或成人并严重损坏本设备之虞。请只使用由生产商推荐使用或跟本设备出售的推车、支架、三脚凳、托架或桌子。请遵照生产商的使用说明对本设备进行安装固定，并且须使用生产商推荐的安装配件。
-  **9** 用推车运载本设备的时候需要小心。如疾速停下、过分用力和不平的地面都可能导致车载的本设备倾覆。
- 10 通风**——本设备机箱上的狭槽和开口是供通风之用，为确保本设备可靠操作以及防止过热而设置的。千万不能堵塞或覆盖这些开口。绝不能将本设备放在床、沙发、毯子、或类似的表面，柔软的材料将堵塞这些通风口。除非有足够的通风或遵照了生产商指示，不得将本设备放在书橱或机架等封闭的装置内。
- 11 供电**——本设备使用的电源必须是标签上所示的电源类型。如您不清楚您家里使用什么电源，请咨询您的设备经销商或当地电力公司。为放大器切断供电的基本办法是拔下电源插头。请确保电源插头位置方便操作。如果本设备将在很长时间，如几个月或更长时间内不使用，请将交流电源线从交流电源插座上拔下来。
- 12 接地或极化**——本产品可能配有极化交流电源线插头（极化插头有两个插脚，其中一个插脚比另一个插脚稍微宽一些。）这个插头只能按固定方向插入电源插座。这是一项安全功能。假如您不能将电源插头插入插座，请尝试扭转插头。如果本产品附带的电源线不能匹配您的电源插座，请咨询电工更换适合的插座。请勿忽视出于安全角度设计的两脚极化电源插头。
- 13 保护电线**——电线应该合理排布，以使电线不易被踩踏或被放置在上方的物品触压，特别要注意与插头接合部位的电线、简便插座、以及在本设备连接处的电线。
- 14 室外天线接地**——如果本设备连接外部天线或有线电视系统，为了保护本设备不受电源浪涌和静电积累的损坏，请确保天线或有线电视系统有效接地。国家电器规则（National Electrical Code）ANSI/NFPA 70 第 810 条对天线杆和支撑结构的接地、天线放电单元导入线的接地、接地导体的尺寸、天线放电单元的位置、接地电极的连接以及接地电极要求都有明确的规定。

## 有线电视安装须知

本提示是为了提醒有线电视安装工人注意国家电器规则(NEC)的820-40部分的规定，其中规定了正确接地的指南，特别是明确要求电线接地端应连接到建筑物的接地系统上，并根据实际情况尽可能地靠近电缆入口处。



- 15 闪电**——为了在电闪雷鸣时增强对本设备的保护或当长期无人照顾和使用本设备时，请将本设备的插头从墙壁上的插座上拔下来，并断开与天线或有线电视系统的连接。这可防止本设备受到闪电和电源浪涌的损坏。
- 16 电力线**——外部天线系统不应接近架空电缆、其他路灯、或强电电路，也不能安装在可能跌落此类电线或电路的位置。当安装外部天线系统时，应千万小心，不要触摸此类电线或强电电路，因为与其接触有致命之虞。
- 17 超载**——请勿让墙壁插座、接线板或整体式简便插座超载，因为这样做有失火或受电击之虞。
- 18 物件和液体侵入**——切勿将任何物件插入本设备的开口，因为这样有触及高压或短路部件之虞，从而造成失火或电击。切勿让任何液体溅湿本设备。

**警告！**请勿将设备放置在滴水或溅水的环境中。请勿将盛水的容器，比如花瓶或水杯，放置于设备上。正如任何电子产品，使用时注意不要将液体泼到系统中的任何部分。液体可能导致故障和（或）火灾的危险。

**19 如本设备发生损坏需要维修服务**——如遇以下情形，请将本设备的电源插头从墙壁的插座上拔下来并委托专业的检修人员进行检修：

- a) 当电源线或插头受损。
- b) 如果液体溅湿了本设备，或有物件坠入本设备里。
- c) 如果本设备被雨或水淋湿。
- d) 如果按照操作说明不能使本设备正常运作，只可以调节使用说明上指定的控制调节部分。因为不正当的调节其它控制有损坏本设备之虞。修理损坏了的设备使其恢复正常运作往往需要专业的技工进行全面检修。
- e) 如本设备坠地或受损坏。
- f) 当本设备的性能出现显著的变化——这表示本设备需要检修。

**20 替换部件**——当需要替换部件时，请确保检修师使用的是生产商指定的或具有与原部件相同特性的替换部件。未经授权而替换部件有产生失火、电击或其它危险之虞。

**21 安全性检查**——在完成对本设备的检修或修理之后，请检修师进行安全检查，以确定本设备处于正常的操作状态。

**22 安装在墙上或天花板上**——只能在生产商推荐的情况下将本设备安装到墙上或天花板上。

**23 热源**——请勿将本设备安装在热源附近，比如暖气散热器、暖气管道的散热孔、火炉、或其它产生热量的设备（包括放大器）。

#### 警告

严禁将产品放置在雨水或潮湿的环境中以免引起火灾或电击。

#### 提示

为避免电击的危险，请将较宽的电源插头插入较宽的电源插槽内，并确保完全插入。

#### 提示

C 516BEE 采用了一个激光系统，为保证对本产品的适当使用，请仔细阅读本产品使用说明书并保存说明书以备日后参考。一旦产品需要维修，请联系授权的维修机构。不按使用说明书进行的操作、调节和使用本产品有可能使您暴露在激光的辐射下。为了避免直接暴露在激光束下，请不要打开产品的机壳。当机壳打开时，则有可视的激光辐射。

**请勿直视激光束。**

#### FCC 注意事项

本机器已经按美国联邦通信局的法规第15章进行了测试并符合B类数字设备的规定限值。这些限值的目的是为了提供合理的保护，以避免在住宅区安装中发生有害的电磁干扰。

本机器产生、使用并且辐射无线频率能量，如不按本说明书中的说明进行安装和使用，可能会对无线通信造成干扰。但是，我们也无法保证在特定的安装方式下干扰决不会产生，如果发现本机器确实对广播或电视接收造成有害干扰（这可以通过将本机器关机 and 开机来确认），我们建议用户试着通过以下一种或多种方法来消除干扰：

- 重设接收天线的方向和位置。
- 增大本机器与接收机之间的间隔距离。
- 将本机器和接收机分开连接到两个不同的电源插座回路。
- 向当地分销商或有经验的无线/电视技术人员寻求帮助。

#### FCC 警告

未经认证部门批准而由用户自行对本设备进行的改动或改装，将导致用户丧失使用本设备的权利。

#### 加拿大工业部的要求

B类数字设备符合“加拿大干扰产生设备监管法规”的所有要求。



以深色等边三角形为背景的闪电箭头标示符，意在提醒用户注意在产品机箱内部存在非绝缘的“危险电压”区域，其电压幅度足以导致对人体电击的危险。



以深色等边三角形为背景的感叹号标示符，意在提醒用户注意随产品提供的印刷资料中重要的操作及维护（维修）说明。



电源插座应安装在设备附近且易于插拔。

#### 提示

未经NAD电子公司授权而改变或改装本设备可能导致用户无权使用本设备。

#### 摆放本产品须知

为了维持足够的通风，请确保在本产品周围留出（从包括突出部件在内的本产品最外端算起）等于或超过以下尺寸的空间：

- 左右面板：10 cm
- 后面板：10 cm
- 顶板：20 cm

# 重要的使用安全说明

## 环保须知



本设备一旦达到使用寿命后，切勿将其与其他日常家庭垃圾一起弃置。而必须将其送到电子电器设备再循环集中回收站。本产品上、使用说明书上以及包装上的标志都对此作了说明。

本产品的制造材料可根据它们的标识来循环使用。通过原材料再利用和循环使用及其他形式的旧产品循环使用，您为保护环境作出了重要的贡献。您所在的当地管理机构可以告诉您有关负责回收相应的电子电器设备的回收点信息。

## 关于收集及处理废旧电池的信息：（欧洲议会和欧盟理事会监管 2006/66/EC）（适用于欧洲地区的用户）



Pb

当电池上印有这些符号时，表明这类电池不应被视为普通生活垃圾，而应作为“分类收集”的垃圾处理。应鼓励对废旧电池进行必要的检测，并最大限度地对其进行分类收集，从而使废旧电池混入普通生活垃圾的几率降至最低。



Hg

Cd

请终端用户不要将废电池作为没有分类的普通垃圾而丢弃。为能更有效的循环再利用废旧电池，应将废电池分开并就近弃置于指定收集地点。有关电池收集及循环再利用的详情，请咨询当地市政当局、垃圾处理

部门、或电池经销商。

通过大家共同遵行有关废旧电池处理的协议，可以防止其对人类健康的潜在危害，减低废旧电池对环境的负面影响，因而对环境保护、保养、及改善环境质量起到积极促进作用。



仅适用于海拔2000m以下地区安全使用

请注意：C 516BEE 不能自动识别供电电压。请使用产品标示的额定电压，比如：120伏60赫兹、230伏50赫兹、或 220伏50赫兹。

请您现在记录本设备型号序列号（当您未连接本设备，仍能看清楚号码的时候）您的C 516BEE的型号与序列号在机箱的背面。为了您今后的方便，我们建议您将这些号码记录于下面：

型号：.....  
序列号：.....

重要的使用安全说明 .....	2
<b>产品介绍</b>	
开始使用 .....	6
拆箱和设置 .....	6
快速使用 .....	6
<b>控制部件名称与功能</b>	
前面板 .....	7
后面板 .....	8
CD7遥控器 .....	9
<b>操作说明</b>	
使用C516BEE——功能 .....	10
CD-R/CD-RW (CD只读/读写) 音频碟片 .....	10
播放MP3/WMA 文件 .....	10
编程 .....	10
使用CD7遥控器 .....	11
数字按键区 .....	11
REPEAT (重复) .....	11
REPEAT A-B (A——B两点间的段重复) .....	11
RANDOM (随机播放) .....	11
DIMMER (调光器) .....	11
TIME (时间) .....	11
索引 .....	11
<b>参考</b>	
故障排除 .....	12
规格 .....	13

### 感谢您选择NAD。

C 516BEE是一台技术领先、性能卓越的CD播放机，在我们的不懈努力下，使它同时具备了设计简洁、易于操作的特点。C 516BEE融合了NAD三十多年来在音频领域和家庭影院产品方面的设计经验，我们将它的音乐的透明性和空间的准确性发挥得淋漓尽致。与NAD的其它产品一样，NAD的“音乐第一”的设计理念引领了整个C 516BEE的设计。我们充满信心地对用户承诺，C 516BEE将长久地为您带来艺术境界的、高保真品质的音乐听觉享受。

我们建议您现在就花一些时间来完整阅读整个说明书，因为这将为您今后的操作节省许多时间，也是您充分享受C 516BEE投资回报的最好方法。

还有一件事：我们强烈建议您在NAD国际电子公司的网站上注册您购买的C 516BEE的所有权。

<http://NADelectronics.com/salon>

请与当地的NAD产品供应商咨询有关保修细节。

# 产品介绍

## 开始使用

### 拆箱和设置

#### 附件清单

除主机外，您的C 516BEE随机附件有：

- 音频连接线 1副
- CD7遥控器（含2节AAA电池）1个
- 使用说明书

#### 保留包装料

请勿丢弃C 516BEE包装箱和其他所有原始包装材料。当您需要搬家或迁移C 516BEE时，原始包装材料是您用来搬运C 516BEE的最可靠的运输箱。由于缺乏合适的装运纸箱而使原本好端端的部件受损坏的例子屡见不鲜。因此，请您保留包装纸箱！

#### 选择位置

请选择一个通风良好的位置放置C 516BEE（在后面及左右两侧都要留出最少几英寸的空间）。为确保红外线遥控器与设备间的可靠通讯，从C 516BEE前面板到视听位置7米（23英尺）范围内，请保持无视线阻碍。C 516BEE正常工作时会产生一定的热量，这不会对周围其它设备造成不利影响。C 516BEE当然可以叠放在其它设备的顶部。

#### 安装注意

**重要！** 请将C 516BEE CD播放机放置在一水平、无振动的表面。严重的振动或在倾斜状态下的工作有可能导致播放机的误操作。在确保机器周围留有适当通风间隙的条件下，播放机可以与其它立体声产品叠放在一起。假如C 516BEE被放置在收音机调谐器（AM或FM），VCR或电视机附近，其内部的数字电路的操作可能会因产生静电而干扰信号强度微弱的广播信号。如有此情况发生，请将C 516BEE远离这些产品放置，或者在使用这些视听产品时直接将C 516BEE关机。

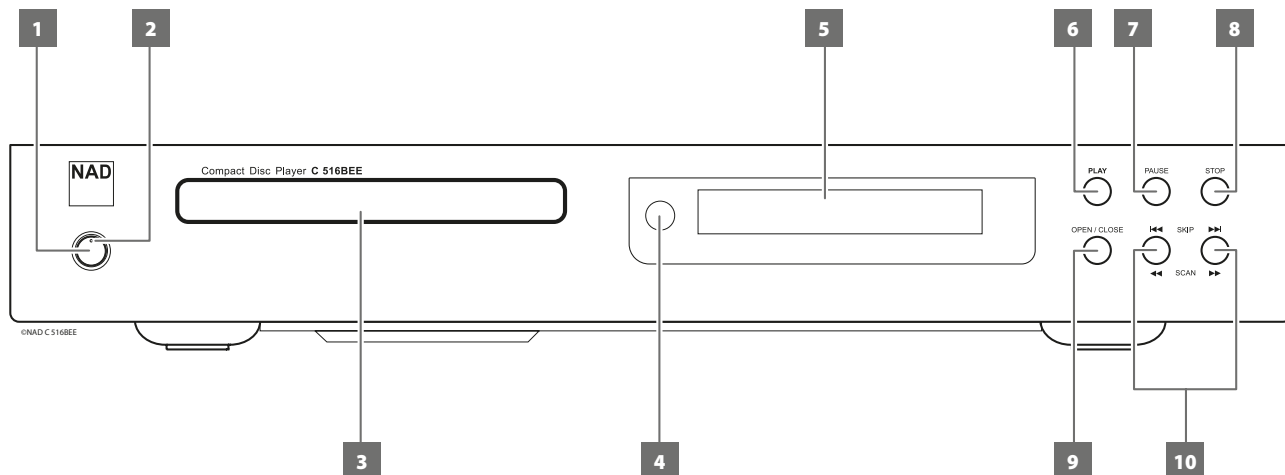
### 快速使用

面对全新的NAD C 516BEE，您也许想现在就立即体验它的性能，“快速使用”操作指南可以引导您完成必要的操作，满足您的这一需求。

在完成所有需要与C 516BEE的连线以前，请不要接通电源。同时我们也建议您在需要接通或断开任何信号线或电源连接前，请先将所有相关设备关机或切断其电源连接。

#### 播放CD

- 1 使用一根双线RCA—RCA（莲花插头——莲花插头）电缆，从本机的L（左）和R（右）声道输出端口连接到您的放大器的相应的“CD”输入端口。
- 2 插上交流电源线。
- 3 轻按“电源”按键开启CD播放机。
- 4 轻按“【OPEN/CLOSE】（碟仓开/关）”按键来打开CD托盘。
- 5 取一张CD，盘面标识朝上，放入托盘的圆形凹槽内。请保持CD盘片与托盘圆形凹槽同心吻合。
- 6 轻按“【PLAY】（播放）”键，CD托盘自动关合，播放机开始读盘播放。
- 7 您随时可以轻按“【SKIP ◀▶】（上一曲或下一曲）”按键来选择CD光盘上的不同曲目。
- 8 当您想暂停播放并使激光光头停止在CD盘上的当前位置时，请轻按“【PAUSE】（暂停）”按键。当您想要恢复播放时，请再一次轻按“【PAUSE】（暂停）”按键或“【PLAY】（播放）”按键。若要结束播放并重置激光头于碟片的初始位置时，请轻按“【STOP】（停止）”按键。



**1 电源:** 轻按这个键, C 516BEE将从待机状态进入开机工作状态。待机状态LED指示灯将由琥珀色转变为蓝色。VFD (真空荧光显示屏) 启动发光。再次按下“电源键”, C 516BEE将复原回到待机状态。

按下前面板上或遥控器上的“【OPEN/CLOSE】(碟仓开/关)”键或“【PLAY】(播放)”键也可以将C 516BEE从待机状态转换到开机状态。

若在CD托盘弹出的状态下使C 516BEE进入待机, 则CD托盘将先收合, 然后机器待机。

**2 指示灯:** 当C 516BEE处于待机状态时, 指示灯将会亮琥珀色。当C 516BEE处于开机状态时, 指示灯将会亮蓝色。

**3 碟片托盘:** 打开碟片托盘, 插入一张CD或其他兼容的媒体碟片, 数据面朝下放入托盘。

若错误将碟片印刷面朝下放入托盘, 则C 516BEE荧光显示屏将会显示“No Disc (无碟片)”。

**4 遥控感应窗:** 将CD7遥控器对准此遥控感应器, 再按键控制。请不要将CD7的遥控感应器暴露于强光下, 比如太阳光直射或聚光灯下。这样做可能导致对C 516BEE的遥控失效。

**有效遥控距离:** 距离前面板的遥控感应器大约23英尺 (7米) 内。

**有效遥控角度:** 相对于前面板的遥控感应器在各方向大约30度夹角。

**5 真空荧光显示屏:** 真空荧光显示屏提供播放信息、各种设置和其他显示信息。

**6 PLAY (播放):** 轻按此按键, 开始播放或恢复已暂停的播放。如果碟片托盘是打开的且碟片已经放入, 按下此按键后则自动收回托盘并开始播放。

**7 PAUSE (暂停):** 在播放时, 轻按此按键以暂时停止当前播放, 激光头保持在碟片上的当前播放位置。轻按“【PLAY】(播放)”或再次按下“【PAUSE】(暂停)”按键, 将准确地从所停位置开始继续播放。

**8 STOP (停止):** 轻按一次“【STOP】(停止)”按键, 停止当前播放, 同时激光头将返回到碟片的初始位置。显示屏将重新显示此碟片上的曲目总数和总播放时间。如果此时C 516BEE被设置在编程播放的状态, 则所编辑的播放顺序将被保留在播放机的存储器里。

如果C 516BEE被设置在编程播放的状态, 按下“【STOP】(停止)”按键两次, 则删除所编辑的播放顺序并退出编程模式。

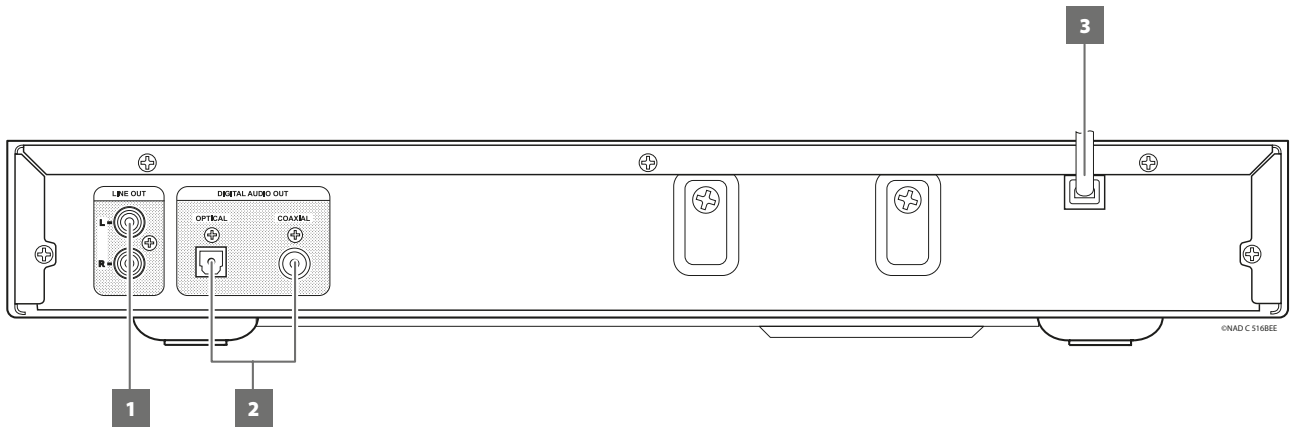
**9 OPEN/CLOSE (开/关):** 轻按此按键来打开和收回碟片托盘。待机时, 轻按此按键也可开启C 516BEE同时打开碟片托盘。

**10 SKIP/SCAN (快跳/浏览):** 轻按【▶▶】按键播放下一首曲目或文件; 轻按【◀◀】按键则播放上一首曲目或文件。

持续按下【◀◀/▶▶】2秒钟以上, 则快速向后或向前播放曲目以搜索需要的位置。“【SCAN ◀◀】(快退)”按键使得激光头向后快速扫描盘片; “【SCAN ▶▶】(快进)”按键使得激光头向前快速扫描盘片。

# 控制部件名称与功能

## 后面板

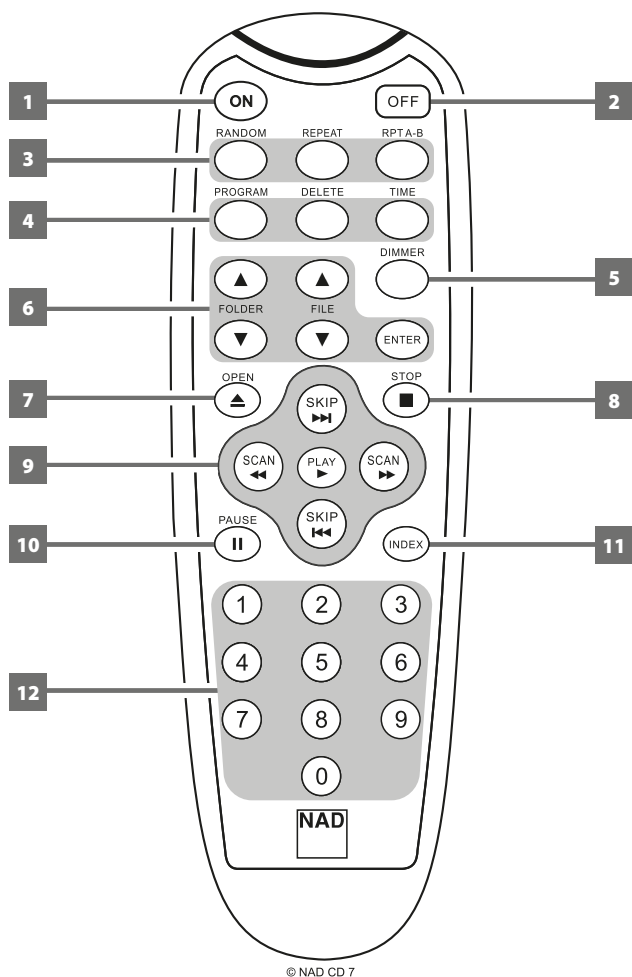


### 注意

在完成所有需要与C 516BEE的连接以前，请不要接通电源。同时我们也建议您在需要接通或断开任何信号线或电源连线前，请先将所有相关设备关机或切断其电源连接。

- 1 LINE OUT (线性输出)**：连接到放大器、接收机或立体声系统的相应的模拟音频输入端口。
- 2 DIGITAL AUDIO OUT (COAXIAL, OPTICAL) 数字输出 (同轴输出, 光纤输出)**：连接此数字光纤或同轴输出端口至放大器、接收机、电脑声卡或其它数字处理机的相应的S/PDIF (索尼/飞利浦数字接口格式) 数字输入端口。
- 3 交流电源线**：将交流电源线的插头插入主供电系统交流插座。在连接此电源前，请您确认所有信号线连接已经完毕。





- 1 **ON (开)** : CD播放机开机。
- 2 **OFF (关)** : CD播放机关机。
- 3 **RANDOM (随机)** : 以随机播放模式播放所有曲目。  
**REPEAT (重复)** : 重复曲目、文件或整个碟片内容。  
**RPT A-B (重复A-B)** : 重复播放A-B段。
- 4 **PROGRAM (编程)** : 进入或退出编程模式。  
**DELETE (删除)** : 删除已编程的曲目。  
**TIME (时间)** : 切换查看当前曲目、MP3/WMA文件的播放时间及其它详细信息。
- 5 **DIMMER (调光器)** : 在“减弱”、“熄灭”和“明亮”模式间切换荧光显示屏的亮度。
- 6 **FOLDER ▲/▼ (文件夹▲/▼)** : 选择切换各个文件夹。  
**FILE ▲/▼ (文件▲/▼)** : 在WMA或MP3格式文件中滚动浏览。  
**ENTER (确定)** : 开始播放MP3或WMA文件。
- 7 **OPEN (开)** : 打开或收回碟片托盘。
- 8 **STOP (停止)** : 停止播放。
- 9 **SKIP ►► (向前跃进)** : 跳至下一首曲目或文件。  
**SKIP ◄◄ (向后跃进)** : 跳回至当前曲目/文件的开始, 或上一曲目/文件。  
**SCAN ►► (向前快放)** : 快速向前浏览播放。  
**SCAN ◄◄ (向后快放)** : 快速向后浏览播放。  
**PLAY (播放)** : 开始播放。
- 10 **PAUSE (暂停)** : 暂停播放。
- 11 **INDEX (索引)** : 可以从任意索引序号开始播放。
- 12 **数字键0-9** : 直接输入曲目或文件号码。

# 操作说明

## 使用C 516BEE——功能

### CD-R/CD-RW (CD只读/读写) 音频碟片

C 516BEE能够播放通过电脑或CD刻录机刻录的CD-R (只读) 音频碟片和CD-RW (读写) 音频碟片。由于碟片的质量差别悬殊, 因而很可能影响其播放性。以下是一些会影响播放性能的因素:

- 碟片本身的质量。一般来说, 著名品牌的CD-R碟片和CD-RW碟片的性能要好于非著名品牌的碟片。
- CD刻录机或电脑CD刻录机的质量。某些刻录机或刻读机会比其它机器产生更好的效果。
- CD-R碟片和CD-RW碟片都是经由高速刻录制作。一般来说, 在同一台刻录机或刻读机上, 低速刻录的碟片质量要优于高速刻录的碟片。

### 播放MP3/WMA 文件

C 516BEE能够播放刻录在CD-R碟片和CD-RW碟片上的MP3/WMA格式文件。您可以在同一张碟片上混合MP3格式和WMA格式的文件。请使用CD7遥控器选择这些MP3/WMA文件夹和文件, 通过以下步骤来播放:

- 1 装载所选择的碟片。
- 2 轻按“【FOLDER ▲/▼】(文件夹)”键选择需要的文件夹。再按“【ENTER】(确定)”键。
- 3 轻按“【FILE ▲/▼】(文件)”键选择需要播放的文件号。只有在STOP (停止) 状态或播放模式下, 您才能进入这两个文件夹。
- 4 轻按“【ENTER】(确定)”键开始播放。当C 516BEE正在播放任何一种文件格式时, 其VFD (真空荧光显示屏) 上都会显示相应的文件类型及图标。有关信息如歌曲名称、专辑名称、艺术家名称, 只要有的话, 在播放时都会在显示屏上滚动显示。

### 注意

- 文件号是依据每个碟片来识别, 而不是依据每个文件夹来识别——也就是说每个文件的号码是按其在碟片上的位置次序来指定分配的。
- 如果碟片上有100个以上的MP3/WMA文件, 而此时您想选文件9, 请轻按两次数字“0”再按一次数字“9”。

### 编程

通过编程功能, 您可以将您所喜欢的任意一张碟片上的曲目存储到播放机的存储器里。当进行曲目序列编程时, C 516BEE必须在STOP (停止) 模式下。使用CD7遥控器, 您可以按以下步骤进行曲目序列编程功能:

- 1 轻按“【PROGRAM】(编程)”按钮, 显示屏显示“P01 T00”。“T00”中的数字“00”保持闪烁, 表明播放机等待输入第一个曲目编号。
- 2 通过直接按下数字区的按钮来输入您要加入编程序列的第一首曲目。一旦完成曲目号输入, VFD显示屏将会简短地显示当前编程所有曲目的总曲目数和总时间, 如“TTL 01 3:25”。
- 3 然后显示屏将返回显示“P02 T00”表明播放机正在等待您输入第二个曲目编号。一旦您完成第二首曲目号输入, VFD显示屏又将简短地显示当前编程曲目的总曲目数和总时间, 如“TTL 02 6:45”——“TTL 02”表示当前总共有两首编程曲目, “6:45”表示两首已编程曲目的总播放时间是6分45秒。
- 4 重复以上步骤2和3来选择和存储其它曲目到播放器的存储器, 最多可以存40个曲目。一旦您试图编程超过40个曲目/文件, VFD显示屏将会显示编程已满: “P-FULL (编程已满)”。
- 5 轻按“【PROGRAM】(编程)”键结束或确定编程——VFD将显示最后所编程的数目号和曲目号。
- 6 轻按【▶】开始编程播放。

### 注意

- 对MP3/WMA文件进行编程, 除步骤2和3有差别外, 其它步骤与上述步骤完全相同。在步骤2和步骤3中——VFD将不会显示总编程文件数目和总播放时间。
- 当碟片上有100个以上的MP3/WMA文件时, 要选择第9个文件, 请按两次数字“0”再按一次数字“9”。
- 在编程过程中, 任何时候轻按“【STOP】(停止)”键都会结束序列编程并清除所有当前正在编程的曲目/文件。对于CD光碟, VFD显示屏将显示总曲目数和总播放时间; 对于MP3、WMA, 则显示碟片上的总文件数目。
- 在播放编程序列时, 连续轻按“【STOP】(停止)”键两次, 将删除整个编程列表。

### 检查/编辑编程列表

- 1 在以下两种初始状态中, 可通过任何一种方式进入检查/编辑编程:
  - 若当前处于编程模式, 轻按“【PROGRAM】(编程)”键。
  - 若当前处于编程播放模式, 轻按“【STOP】(停止)”键然后轻按“【PROGRAM】(编程)”键。
- 2 VFD显示屏显示第1个编程号, 并闪烁显示相应的编程曲目。
- 3 要改变某一特定序列的编程曲目, 可直接输入数字区的数字键。轻按“【SKIP ◀▶▶▶】”来向后快选或向前快选已编程的曲目、检查列表和进行想要的更改。
- 4 在检查编程时, 如果您想要删除某一特定编程序列, 轻按“【DELETE】(删除)”键即可。
- 5 在完成编程修改或编程检查后, 再按“【PROGRAM】(编程)”键确认。

### 编程曲目播放

- 1 要播放编程存储的曲目, 如果在“PROGRAM (编程)”模式下, 请按“【PLAY】(播放)”按钮。显示屏上将会显示“PROG”标志, 表明正在播放编程存储的曲目。在编程曲目播放过程中, “【SKIP】(跃进)”只在编程列表中的曲目中跃进。
- 2 如果您只想播放所编程存储序列中的一部分曲目, 则启动播放, 然后轻按“【SKIP】(跃进)”键跳过那些不想听的编程曲目。

### 停止或删除编程

- 1 轻按“【STOP】(停止)”按钮一次即可中断当前编程播放。所存储的编程曲目仍然保留在存储器里。如果您想再次播放这些编程曲目, 轻按“【PLAY】(播放)”即可。
- 2 清除存储的编程曲目, 可通过以下任一步骤来进行:
  - 在编程播放时连续轻按“【STOP】(停止)”按钮两次。
  - 按“【OPEN】(开)”键打开碟片托盘。
  - 关闭电源。

我们为您的CD播放器配备了一个无线遥控器，使得您可以舒适地坐在椅子上或者从房间的任何角落来操作播放机。为了可靠地操作，请确保遥控器和CD播放机之间无视线障碍。如果播放机不响应遥控命令，可能是房间里的布、纸或家具等阻碍了播放机与遥控器之间的视线路径。

遥控器上的大多数按键具有与播放机前面板上同名按键同样的效果。除此之外，我们还在遥控器上增加了一些额外的功能按键，具体如下：

### 数字按键区

利用直接输入数字按键区的数字（0到9）能够使C 516BEE直接跳到这个编号的曲目并从曲首开始播放。因此，要播放第5首曲目，按数字键“5”即可。要播放第20首曲目，按数字键“2”和“0”即可。

### REPEAT（重复）

轻按CD7遥控器的“【REPEAT】（重复）”键一次，则播放机重复播放某一个选定的曲目或文件。间或轻按“【REPEAT】（重复）”键可在“重复所有曲目”、“重复所有文件”、“重复所有文件夹（闪烁）”或“退出重复模式”间切换。

### REPEAT A-B（A——B两点间的段重复）

要重复A、B两点之间的一段播放，可按以下步骤操作：

- 1 轻按“【RPT A-B】（重复A-B）”按键一次，先选择要重复播放的起始点。
- 2 再次轻按“【RPT A-B】（重复A-B）”按键一次，选择要重复播放的终结点。则播放机将开始在选定的两点间重复播放。
- 3 再次轻按“【RPT A-B】（重复A-B）”按键，则取消两点间的重复播放设定。

### RANDOM（随机播放）

在播放或停止模式下轻按“【RANDOM】（随机）”键，则第1个随机选择的曲目/文件自动开始播放，同时VFD显示屏上显示相应的“RANDOM（随机）”标志。再按“【RANDOM】（随机）”一次，恢复正常播放。

### DIMMER（调光器）

在“减弱”，“熄灭”和“明亮”模式间切换VFD（真空荧光显示屏）的亮度。

### TIME（时间）

可在播放过程中切换显示以下碟片信息：

信息	CD光碟	MP3/WMA
当前曲目已经播放时间	✓	-
当前曲目剩余播放时间	✓	-
碟片总播放时间	✓	-
碟片剩余播放时间	✓	-
艺术家名称	-	✓
曲目名称	-	✓
当前文件已经播放时间	-	✓
当前文件剩余播放时间	-	✓
文件名称	-	✓
专辑名称	-	✓
年	-	✓
备注	-	✓

### 注意

- 有些碟片本身并不包含以上某些信息。播放机只能显示碟片本身所包含的相关内容。
- 有关歌曲名称、专辑名称和艺术家名字，只要文件中有这些信息，播放时就会在VFD显示屏上滚动出现。如果没有相关信息，比如没有艺术家或专辑的信息，显示屏就会显示“No artist（无艺术家）”或“No album（无专辑名称）”等。
- 对音乐CD光碟，默认的显示信息是当前曲目已播放的时间。

### 索引

索引系统是一种将曲目向下细分成更小的单元以便于定位这些单元的方法。如果碟片包含索引目录，播放可从任一想要播放的索引目录开始，操作步骤如下：

- 1 播放时轻按“【INDEX】（索引）”键。
- 2 使用数字按键，键入需要的索引目录号——如“0”和“3”。VFD显示屏会显示“INDEX 03 TR10”，其中“03”即为输入的索引目录号。
- 3 再次轻按“【INDEX】（索引）”键，则恢复到正常的显示信息。

## 参考

### 故障排除

故障现象	起因	解决方法
无电源。	· 电源线未连接。	· 将电源线可靠插入电源插座。
已开机，但C 516BEE 不工作。	· 未装入碟片。	· 装入碟片。
C 516BEE不播放。	· 碟片放反。	· 重新放置碟片，使图文印刷面朝上。
	· 碟片太脏。	· 清洁碟片。
无声音。	· 音频线连接的设备未被设置成选择接收CD输出信号。	· 正确选择音频接收设备的输入端口，使得您可以聆听来自C 516BEE的声音。
	· 音频线连接的设备未通电。	· 接通与音频线相连的设备的电源。
声音跳跃。	· C 516BEE受到外源造成的振动或物理撞击。	· 改变安放位置。
遥控器不能正常工作。	· 遥控器未正对CD播放机的遥控感应窗。	· 将遥控器正对CD播放机的遥控感应窗。
	· 遥控器距CD播放机太远。	· 将遥控器移近CD播放机。
	· 遥控器内的电池耗尽。	· 更换新电池。

### 碟片的注意事项

#### 操作碟片

不要触摸碟片的播放面。拿放碟片时，只拿着碟片的边缘以避免指纹印在碟片表面。请勿粘贴纸张或胶带于碟片上。

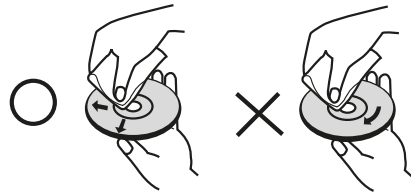


#### 存放碟片

播放结束后，将碟片放回碟片盒。不要将碟片直接暴露在阳光或热源下。也请勿将碟片留在封闭的车内被阳光直接暴晒。

#### 清洁碟片

碟片上一旦沾染指纹和灰尘，会导致图片质量下降和声音失真。播放前，请用干净的软布由碟片中心向外擦拭来清洁碟片。



对于旧式的乙烯基黑胶唱片，请勿使用强力的溶解剂如酒精、汽油、稀释剂、商用清洁剂或防静电喷雾剂来清洁。

系统参数	
输出电平	2.2 ± 0.1 V (模拟)
频率响应	±0.5 dB (参考 0 dB 20Hz-20kHz)
总谐波失真	≤ 0.01% (参考 20Hz-20kHz, LPF 20kHz)
信噪比	≥ 118 dB (参考 1kHz, A加权 LPF 20kHz 停止, 暂停)
通道平衡度	0.5 dB (参考 0dB 1kHz)
通道分离度	≥ 90 dB
去加重	-3.73 到 -5.33 dB (参考 0dB 1kHz, 5 kHz) -8.04 到 -10.04 dB (参考 0dB 1kHz, 16kHz)
线性度	-3 ± 0.01 dB (参考 0dB 1 kHz 在 -3 dB) -6 ± 0.02 dB (参考 0dB 1 kHz 在 -6 dB) -10 ± 0.02 dB (参考 0dB 1 kHz 在 -10 dB) -20 ± 0.05 dB (参考 0dB 1 kHz 在 -20 dB) -60 ± 0.15 dB (参考 dB1 kHz 在 -60 dB)
待机功耗	≤ 0.5 W
闲置功耗	≤ 8.0 W
物理规格	
尺寸 (宽x高x深)	435 x 70 x 249 毫米 (总容积)* 17 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> x 2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 9 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> 英寸
净重	3.5 千克 (7.7 磅)
毛重	4.5 千克 (9.9 磅)

注: 总容积包括支角、突出的按键和后背板上的端口。

规格如有更改, 恕不另行通知。欲了解有关C 516BEE的最新信息和功能, 请登录[WWW.NADElectronics.com](http://WWW.NADElectronics.com)。



[www.NADelectronics.com](http://www.NADelectronics.com)

©2014 NAD国际电子公司  
LENBROOK实业有限公司的分公司

本公司保留所有版权。NAD和NAD标志是LENBROOK实业有限公司分公司——NAD国际电子公司的注册商标。  
未经NAD国际电子公司的书面许可，不得以任何形式复制、存储或转发本出版物的任何部分。  
尽管已经尽了一切努力确保本说明书内容在出版时的准确性，但功能和规格可能会有所更改，恕不另行通知。  
C516BEE\_CHI\_OM\_V05 - MAR 2014